

EDI - ASN Note

Load-No.: 73893

15.11.2019 14:15

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area:

14248

page 1/2

-No: 91001108

-No.: 14550700

Place of storage:

14248

SRISSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOConsumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name:Truck
Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

-Number:
Gross Weight:16070077
15.497 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.	Add. Data Vendor	-Number Vendor	Consignment	

80676901	000010	2511109290	4.050	PC	M	SCHALTRAD 6. GANG	550003915802
15.11.2019		035306-900					nt. wt.: 2.602 KG , gr. wt.: 2.857 KG

180249802							
		CC: 190100430	1.350	PC	M		
		CC: 190099079	1.350	PC	M		
		CC: 190099054	1.350	PC	M		
		CC: 3		PC		DCT300/P01850	

500812205							
		Cast-Number: 618407					
		UC-Material: L080320010					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No.					
		Text: Supplier Index -					

80676903	000010	2511109390	3.700	PC	M	SCHALTRAD 7. GANG	550003915702
15.11.2019		035307-900					nt. wt.: 1.762 KG , gr. wt.: 1.934 KG

180249803							
		CC: 190105549	1.850	PC	M		
		CC: 190105543	1.850	PC	M		
		CC: 2		PC		DCT300/P01850	

500812206							
		Cast-Number: 618940					
		UC-Material: L080390010					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No.					
		Text: Supplier Index -					

80676907	000010	2511108490	3.180	PC	S	ZAHNRAD 2. GANG	550003916202
15.11.2019		035309-900					nt. wt.: 5.306 KG , gr. wt.: 5.819 KG

180249804							
		CC: 190105713	530	PC	S		
		CC: 190105709	530	PC	S		
		CC: 190105706	530	PC	S		
		CC: 190105699	530	PC	S		
		CC: 190105695	530	PC	S		
		CC: 190103358	530	PC	S		
		CC: 6		PC		DCT300/P01850	

500812217							
		Cast-Number: 246648					
		UC-Material: G081100010					
		Text: Engineering Change Status A					

158510							
		Cast-Number: 246648					
		UC-Material: G081100010					
		Text: Engineering Change Status A					

GR: Quant. Check: Rating Check:

Artikel SCHALTRAD 6.GANG
(Part name: / Désignation pièce:)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90
(costumer part number / No. du plan client)

Auftrag 1020416
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L080320010
(SAP UC-Material/SAP UC-Material)
Lieferdatum 11/11/2019
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 4,050
(quantity / Quantité)

(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand + FP Glühen isotherm
(delivery condition / État de livraison)

Rohmat.-abm.	42 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Umformgrad	41,6
(Diameter / diamètre)	

Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Uniformgrad	41,6
(Diamater / diamètre)	

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

1) Sender/vendor SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:		2) Vendor-no. 91001108		3) Freight order number	
5) Loading point 0100 / SEISSENSCHMIDT GmbH LSF LC		8) Shipment number 73893		4) Sender number at the forwarding agent	
11) Recipient Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: IT04886850728		12) Customer Number 14550700		6) Date 15.11.2019 7) Relation number 9) Forwarding agent 10) Forwarding 16070077 Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND Telephone Fax 13) Cargo manifest/freight list	
14) Delivery / unloading point 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248		15) Sender's comment for the forwarding agent		16) Receipt date 15.11.2019 17) Receipt time 14:15:00	
18) Delivery note no.	19) Number	20) Packaging	22) Contents	23) Tara weight in KG	24) Gross weight in KG
0080676901	3	DCT300	SCHALTRAD 6.GANG	255	2.857
0080676903	2	DCT300	SCHALTRAD 7.GANG	172	1.934
0080676907	6	DCT300	ZAHNRAD 2.GANG	513	5.819
0080676910	5	DCT300	SCHALTRAD 4.GANG	427	4.887
Total	16			1.367 KG	15.497 KG
31) Del. term FCA Plettenberg		32) Value of goods 26.039,85 EUR		33) kind of goods A	
34) Sender cash on delivery		35) Enclosures		36) Order number, customer	
37) Means of transport number		38) Truck code BI6635V		39) Shipping type Truck	
40) Acknowledgement of receipt from ship-to party		41) Confirmation of receipt by the driver		42) Above delivery received completely and intact.	
Date		Truck signature		Name	
Signature		Company stamp / signature			
43) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv		45) Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv	
46) Für die Ablage					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010721 vom 15.11.2019



19-010721

Ludwigsburg, 15.11.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.11.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.11.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80676901	16	COLLI	Getriebeteile	15.497	
2	80676903					
3	80676907					
4	80676910					
Summe: Total:					15.497,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tankilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer					27 Gut 19-010721 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604